



# CORONA-INFORMATIONEN

## soziale stadt \_ stadtbau hörde

Liebe Hörder\*innen,

Dieser Corona-Newsletter, herausgegeben von der Hörder Stadtteilagentur, soll speziell für Hörde über aktuelle Entwicklungen, aber vor allem auch über mögliche Hilfen und Unterstützungsmöglichkeiten im Alltag, bei der Arbeit, im Beruf, für das Wohnen, und vieles mehr informieren.

Mit diesem ersten Newsletter wollen wir vor allem die aktuellen wirtschaftlichen Hilfen für (kleinere) Unternehmen und Gewerbetreibende vorstellen.

### Meldung 1: Wirtschaftliche Hilfestellungen, Zuschüsse und Unterstützungen

Für alle, die von der Corona-Krise betroffen sind, hat die Bundesregierung ein umfangreiches Maßnahmenpaket beschlossen: Kündigungsschutz für Mieterinnen und Mieter, Zahlungsaufschub für Verbraucherinnen und Verbraucher, Handlungsfähigkeit für Unternehmen und Vereine, Flexibilität für Strafgerichte

[https://www.bmfv.de/SharedDocs/Artikel/DE/2020/032320\\_Corona\\_FH.html](https://www.bmfv.de/SharedDocs/Artikel/DE/2020/032320_Corona_FH.html)

### Meldung 2: Soforthilfe und Informationen für kleine und Kleinstunternehmen und Solo-Selbstständige

Viele Klein- und Kleinstunternehmer\*innen sind stark von den Umständen, die die Corona-Pandemie mit sich gebracht hat betroffen. Dies gilt natürlich auch für die Unternehmen und Gewerbetreibenden in Dortmund Hörde.

Auf der Seite des Ministeriums für Wirtschaft, Innovation, Digitalisierung und Energie des Landes NRW (<https://www.wirtschaft.nrw/coronavirus-informationen-ansprechpartner>) sind allgemeine Informationen und Ansprechpartner/-innen für kleine Unternehmen und Solo-Selbstständige zusammengefasst. Hier wird ab Freitag, den 27. März 2020 auch konkret darüber informiert, wie man Zuschüsse vom Land NRW beantragen kann. Achtung: Die Antragstellung ist bis zum 30. April 2020 befristet.

Auf der Website der NRW.BANK (<https://www.nrwbank.de/de/corporate/presse/corona-hilfe-nrwbank.html>) und der KfW (<https://www.kfw.de/KfW-Konzern/Newsroom/Aktuelles/KfW-Corona-Hilfe-Unternehmen.html>) erhalten Unternehmer/-innen Auskünfte zu Zuschüssen bzw. Sofortkrediten. Selbstverständlich kann auch die jeweilige Hausbank beraten.

Von Quarantänemaßnahmen betroffene Betriebe können beim LVR Entschädigungen beantragen. Der „Mikromezzaninfonds-Deutschland“, der von der KBG NRW verwaltet wird, bietet Unternehmen stille Beteiligungen bis zu 75.000 Euro um sie zu entlasten oder Kreditkonditionen zu verbessern.

<https://www.kbg-nrw.de/de/produkte/mikromezzaninfonds/index.html>

Zur Möglichkeit Kurzarbeit zu beantragen erhalten Betroffene Informationen beim Bundesministerium für Arbeit und Soziales.

[https://www.bmas.de/SharedDocs/Downloads/DE/kug-faq-kurzarbeit-und-qualifizierung.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=8](https://www.bmas.de/SharedDocs/Downloads/DE/kug-faq-kurzarbeit-und-qualifizierung.pdf?__blob=publicationFile&v=8)

Auf der Seite der Finanzverwaltung findet man einen Antrag auf Steuerstundung/Steuererleichterung. <https://www.finanzverwaltung.nrw.de/de/information/corona>



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat



STÄDTBAU-  
FÖRDERUNG  
von Bund, Ländern und  
Gemeinden

Ministerium für Heimat, Kommunales,  
Bau und Gleichstellung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Stadt Dortmund  
Amt für Stadterneuerung



Unternehmen, die sich wegen der Corona-Krise in ernsthaften Zahlungsschwierigkeiten befinden, sollen durch erleichterte Stundungsmöglichkeiten der Sozialversicherungsbeiträge entlastet werden. Weitere Informationen:

[https://handwerk-owl.de/de/handwerkskunden/coronavirus-infos-fur-betriebe-und-zu-veranstaltungen/wie-konnen-sozialversicherungsbeitrage-gestundet-werden-\\_6\\_1054.html](https://handwerk-owl.de/de/handwerkskunden/coronavirus-infos-fur-betriebe-und-zu-veranstaltungen/wie-konnen-sozialversicherungsbeitrage-gestundet-werden-_6_1054.html)

[https://gkv-spitzenverband.de/media/dokumente/presse/pressemitteilungen/2020/PM\\_2020-03-25\\_Betragsstundungen.pdf](https://gkv-spitzenverband.de/media/dokumente/presse/pressemitteilungen/2020/PM_2020-03-25_Betragsstundungen.pdf)

Eine sehr umfangreiche Zusammenstellung der Hilfen findet sich auch hier:

<https://das-unternehmerhandbuch.de/corona-finanzielle-hilfen-unternehmer-selbstaendige/?fbclid=IwAR2JPtK6ehYKjL-Plldc5w6I2rPYEJMhLRHqrwMQslgLU5ZA20BRvI4bCU>

Insbesondere Künstler\*innen und Kreative sind durch die jetzigen Entwicklungen gefährdet. Hier die Maßnahmen der Bundesregierung im Überblick.

[https://www.nmz.de/kiz/nachrichten/corona-krise-hilfen-fuer-kuenstler-und-kreative-die-massnahmen-der-bundesregierung-i?fbclid=IwAR10McleNT1UdeOHBxR6fAVNNYFPeGp2RPk8op-D5eR9e\\_pQ71YhCbDWpfw](https://www.nmz.de/kiz/nachrichten/corona-krise-hilfen-fuer-kuenstler-und-kreative-die-massnahmen-der-bundesregierung-i?fbclid=IwAR10McleNT1UdeOHBxR6fAVNNYFPeGp2RPk8op-D5eR9e_pQ71YhCbDWpfw)

Mit dem Antrag im *Sofortprogramm zur Unterstützung freischaffender Künstler\*innen* kann eine unmittelbare Unterstützung bis zu 2.000 € durch die jeweilige Bezirksregierung gewährt werden.

[https://www.mkw.nrw/system/files/media/document/file/2020-03-20-Antrag%20Sofortprogramm.pdf?fbclid=IwAR0zujfy6B1cBaVBMv6iNhzNulZaA07wzQiXb2qjG8NjVN8U6vZE1VB7\\_l](https://www.mkw.nrw/system/files/media/document/file/2020-03-20-Antrag%20Sofortprogramm.pdf?fbclid=IwAR0zujfy6B1cBaVBMv6iNhzNulZaA07wzQiXb2qjG8NjVN8U6vZE1VB7_l)

Auch die GEMA stellt bis zu 40 Mio. Euro starkes Nothilfe-Programm für Mitglieder bereit.

<https://www.gema.de/aktuelles/news/corona-pandemie-hilfe-fuer-mitglieder-und-kunden-der-gema/>

### Meldung 3: Ehrenamtliche Hilfestellungen

Auf der Seite der Freiwilligenagentur Dortmund finden sich viele Möglichkeiten für ehrenamtliches Engagement.

[http://www.freiwilligenagenturdortmund.de/fileadmin/user\\_upload/M%C3%B6glichkeiten\\_f%C3%BCr\\_ein\\_ehrenamtliches\\_Engagement.pdf](http://www.freiwilligenagenturdortmund.de/fileadmin/user_upload/M%C3%B6glichkeiten_f%C3%BCr_ein_ehrenamtliches_Engagement.pdf)

Ebenso werden hier aktuellen Unterstützungsmaßnahmen für Risikogruppen und Menschen in Quarantäne aufgeführt.

[http://www.freiwilligenagenturdortmund.de/fileadmin/user\\_upload/Aktuelle\\_Unterst%C3%BCtzungsangebote\\_f%C3%BCr\\_Risikogruppen\\_oder\\_Menschen\\_in\\_Quarant%C3%A4ne.pdf](http://www.freiwilligenagenturdortmund.de/fileadmin/user_upload/Aktuelle_Unterst%C3%BCtzungsangebote_f%C3%BCr_Risikogruppen_oder_Menschen_in_Quarant%C3%A4ne.pdf)

<http://www.freiwilligenagenturdortmund.de/index.php?id=105>

Eine weitere Initiative organisiert sich auf Facebook: die Corona Nachbarschaftshilfe Dortmund.

<https://www.facebook.com/groups/2578566282399891/>

#### Meldung 4: ... und für die, die Arbeit suchen

Auf dieser Seite wenden sich vor allem die Landwirtschaftlichen Betriebe an Menschen, die jetzt arbeitslos sind oder nichts zu tun haben. Viele Arbeitskräfte, die in Branchen arbeiten, die jetzt schließen mussten, könnten wahrscheinlich auch dort eine Arbeit finden, wo sie dringend benötigt wird.

<https://www.daslandhilft.de/>

#### Meldung 5: Hilfen für Mieter und Vermieter

Es wird auch darüber diskutiert, wie Mieter und Vermieter in Corona-Zeiten geschützt werden können. Das plant die Bundesregierung.

<https://www.spiegel.de/wirtschaft/service/corona-krise-so-will-der-staat-mieter-und-vermieter-schuetzen-a-939bc3da-e475-45b6-9f29-50003bd16b61#>

#### Meldung 6: Unterstützung für Geflüchtete

Für Geflüchtete und Unterstützer\*innen hat Pro Asyl eine umfangreiche Informationssammlung bereitgestellt.

[https://www.proasyl.de/hintergrund/newsticker-coronavirus-informationen-fuer-gefluechtete-unterstuetzerinnen/?fbclid=IwAR0z93d7M1XSe0IGTL0r3bkzR41ys8HZVQ4ThpCiwxElib4ebu\\_TWDtfVw](https://www.proasyl.de/hintergrund/newsticker-coronavirus-informationen-fuer-gefluechtete-unterstuetzerinnen/?fbclid=IwAR0z93d7M1XSe0IGTL0r3bkzR41ys8HZVQ4ThpCiwxElib4ebu_TWDtfVw)

#### Meldung 7: Kein Klopapier, aber dann doch eine dringende Bitte ...

Und schließlich noch eine dringende Bitte der Abwasserbetriebe und der Emschergenossenschaft. Trotz Corona: Küchenpapier und Feuchttücher gehören nicht ins Klo. Es drohen sonst Verzopfungen in den Pumpwerken zur Abwasserentsorgung.

<https://www.eglv.de/medien/trotz-corona-kuechenpapier-und-feuchttuecher-gehoeeren-nicht-ins-klo-2/>

#### Meldung 8: Perspektiven für die Post-Corona-Zeit

Und gut, dass es auch jetzt noch Menschen und Institutionen gibt, die sich Gedanken über die Zeit nach Corona machen.

<https://wupperinst.org/a/wi/a/s/ad/5020/>



**hörder stadtteilagentur**

Alfred-Trappen-Str. 18, 44263 Dortmund

**Tel.** (0231) 22 20 23 13

**Fax:** (0231) 22 20 12 38

**Bürozeiten:** Di & Do 15-18 Uhr, Fr 10-13 Uhr (Momentan ist unser Büro bis auf weiteres geschlossen. Die Hölder Stadtteilagentur ist telefonisch über den Anrufbeantworter und per E-Mail erreichbar)

**Email:** <mailto:info@hoerder-stadtteilagentur.de>

**web 1:** [www.hoerder-stadtteilagentur.de](http://www.hoerder-stadtteilagentur.de)

**web 2:** [hoerde-zentrum.dortmund.de](http://hoerde-zentrum.dortmund.de)

**web 3:** [www.facebook.com/HoerderStadtteilagentur](http://www.facebook.com/HoerderStadtteilagentur)

Der Bund, das Land Nordrhein-Westfalen und die Stadt Dortmund finanzieren die Hölder Stadtteilagentur innerhalb des Projektes „Soziale Stadt - Stadtumbau Hörde“. Hörde und die Phoenix-Flächen sollen so zusammenwachsen und sich gemeinsam entwickeln.



Bundesministerium  
des Innern, für Bau  
und Heimat



STÄDTEBAU-  
FÖRDERUNG  
von Bund, Ländern und  
Gemeinden

Ministerium für Heimat, Kommunales,  
Bau und Gleichstellung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Stadt Dortmund  
Amt für Stadterneuerung

